

UK

Charging the Bluetooth speaker

1. Connect the micro USB socket of the Bluetooth speaker to a USB 5V 1A charger.
2. The charge indicator light turns on ; the battery is charging.
3. The charging light turns off ; the battery is charged.
4. Disconnect the USB plug.

Pairing / reconnecting the Bluetooth speaker

1. Press on the button **OM** for 3 seconds, a sound is played and the LED flashes; the device turns on and switches to search mode / connection for pairing.
2. Turn on the Bluetooth function on your phone.
3. Search "KX-FIU-BT1" and select it to pair.
4. The Bluetooth speaker will automatically restore the connection to your mobile phone if pairing has previously taken place (depending on the type and configuration of the mobile phone, some devices may require manual reconnection).
5. When pairing is successful, a sound is heard from the speaker and the mode LED flashes slowly (once every 2 seconds).
6. Push the button **OM** for 3 seconds to turn off the speaker.

Bluetooth / Aux in / micro SD card modes

To switch from one mode to another press the button **OM** briefly

Bluetooth speaker control function

1. While playing music, press the button **II** to pause, press again to resume play
2. A long press on the button **++**: turns up the volume.
3. A long press on the button **--**: lowers the volume.
4. Press the button **++**: plays the next music file.
5. Press the button **--**: plays the previous music file.

Handsfree function

1. During an incoming call;
 2. The ringtone volume rises and the music will pause automatically.
 3. Press on the button **II** to answer the call if you wish.
 4. Once the call is finished, press the button **II** again to hang up.
 5. The paused music automatically continues playback.
- N.B.: Speak in front of the microphone at a distance of 30 cm for optimum performance.

Redial the last number called

1. Recall the last number dialled with the speaker on.
2. Press twice on the button **II** to access the "recall" function, the music will pause and the device switches to handsfree to dial the last number.
3. Press the **II** button to hang up.

SD Card function

Insert the micro SD card into the slot.
The speaker automatically plays a random selection of MP3 music from the SD card,
Note: This speaker can support a maximum 32G Micro SD card.

Aux-in mode

1. Connect a 3.5mm audio lead jack from the audio source to the speaker.
 2. Play music from the external audio source.
- Note: In Aux In mode, all functions except play / pause and volume work.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.
(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

FR

Chargement du haut-parleur Bluetooth

1. Branchez la prise micro USB du haut-parleur Bluetooth à un chargeur USB 5V 1A.
2. Le voyant de charge s'allume ; la batterie est en cours de chargement.
3. Le voyant de charge s'éteint ; la batterie est chargée.
4. Débranchez le câble USB.

Couplage/ reconnexion du haut-parleur Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton **OM** pendant 3 secondes, un son est diffusé et le voyant LED clignote ; le dispositif s'allume et passe au mode de recherche / couplage pour réaliser le couplage.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone.
3. Recherchez le "KX-FIU-BT1" et le sélectionner pour effectuer le couplage.
4. Le haut-parleur Bluetooth rétablira automatiquement la connexion à votre téléphone mobile si celui-ci a été couplé précédemment (cela dépend du type et de la configuration du téléphone mobile, certains dispositifs peuvent requérir la reconnexion manuelle).
5. Lorsque le couplage se réalise correctement, un son est diffusé par le haut-parleur et le voyant LED de mode clignote lentement (une fois toutes les 2 secondes).
6. Appuyer sur le bouton **OM** pendant 3 secondes pour éteindre le haut-parleur.

Modes Bluetooth / Aux in / carte micro SD

Pour passer d'un mode à un autre appuyez brièvement sur le bouton **OM**.

Fonction de commande du haut-parleur Bluetooth

1. Pendant la lecture de la musique, appuyez sur le bouton **II** pour mettre en pause, appuyez de nouveau pour reprendre la lecture.
2. Appui long sur le bouton **++**: augmenter le volume.
3. Appui long sur le bouton **--**: baisser le volume.
4. Appuyer sur le bouton **++**: lire le fichier de musique suivant.
5. Appuyer sur le bouton **--**: lire le fichier de musique précédent.

Fonction mains libres

1. Pendant un appel entrante ;
 2. Le volume de la sonnerie monte et la musique se met en pause automatiquement.
 3. Appuyez sur le bouton **II** pour répondre à l'appel si vous le souhaitez.
 4. Une fois l'appel terminé, appuyez de nouveau sur le bouton **II** pour raccrocher.
 5. La musique mise en pause rétablit la lecture automatiquement.
- NB : Parler en face du micro, à une distance de 30 cm pour une performance optimale.

Rappeler le dernier numéro appelé

1. Permet de rappeler le dernier numéro appelé avec le haut-parleur.
2. Appuyer deux fois sur le bouton **II** pour accéder à la fonction "rappel", la musique se met en pause et le dispositif passe à la fonction mains libres pour composer le dernier numéro.
3. Appuyer sur le bouton **II** pour raccrocher.

Fonction Carte SD

Insérez la carte micro SD dans la fente correspondante. Le haut-parleur lira automatiquement la musique MP3 de la carte SD, et ce de façon aléatoire.
NB : Ce haut-parleur peut supporter une carte Micro SD de 32G maximum.

Mode Aux-in

1. Connectez un câble audio Jack 3,5 mm de la source audio au haut-parleur.
 2. Lisez de la musique à partir de la source audio externe.
- Remarque : En mode Aux In, toutes les fonctions seules les fonctions de lecture/pause et volume fonctionnent.



Si dans l'avenir vous deviez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :
Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchèterie. Consulter votre responsable local ou votre reveneur pour un conseil sur le recyclage.
(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)

DE

Laden des Bluetooth-Lautsprechers

1. Schließen Sie die Micro-USB-Buchse des Bluetooth-Lautsprechers an einen USB 5V 1A Ladegerät an.
2. Die Ladeanzeige leuchtet; die Batterie wird geladen.
3. Die Ladeanzeige erlischt; der Akku ist geladen.
4. Trennen Sie das USB-Kabel.

Kopplung/Wiederherstellung der Verbindung des Bluetooth-Lautsprechers

1. Drücken Sie die Taste **OM** 3 Sekunden, Sie hören ein Signal, und die LED blinkt. Das Gerät schaltet sich ein und wechselt in den Suchmodus/Kopplungsmodus, um die Kopplung durchzuführen.
2. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Handy ein.
3. Suchen Sie "KX-FIU-BT1" und wählen Sie dies aus, um die Kopplung durchzuführen.
4. Der Bluetooth-Lautsprecher wird automatisch die Verbindung zu Ihrem Mobiltelefon wieder herstellen, wenn es vorher schon einmal gekoppelt war (je nach Gerätetyp und Konfiguration des Mobiltelefons müssen einige Geräte manuell neu verbunden werden).
5. Wenn die Kopplung korrekt erfolgte, hören Sie einen Signalton aus dem Lautsprecher, und die Modus-LED blinkt langsam (einmal alle 2 Sekunden).
6. Drücken Sie die Taste **OM** für 3 Sekunden, um den Lautsprecher auszuschalten.

Bluetooth-Modi / Aux-in / Micro SD-Karte

Zum Umschalten von einem Modus in einen anderen drücken Sie kurz die Taste **OM**.

Steuerungsfunktion des Bluetooth-Lautsprechers

1. Während einer Musikwiedergabe, drücken Sie die Taste um zu unterbrechen, und drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
2. Lange auf **++** Taste drücken, um Lautstärke zu erhöhen.
3. Lange auf **--** Taste drücken, um Lautstärke zu verringern.
4. Kurz auf **++** Taste drücken, um die nächste Musikdatei abzuspielen
5. Kurz auf **--** Taste drücken, um die vorhergehende Musikdatei abzuspielen

Freisprecheinrichtung

1. Während eines eingehenden Anrufs;
 2. Die Ruflautstärke steigt und die Musik wird automatisch unterbrochen.
 3. Drücken Sie auf die Taste **II** um den Anrufl annehmen, wenn Sie es wünschen.
 4. Sobald der Anrufl beendet ist, drücken Sie die Taste **II** erneut, um die Leitung zu trennen.
 5. Die Wiedergabe der unterbrochenen Musik wird automatisch fortgesetzt.
- N.B.: Sprechen Sie direkt vor dem Mikrofon, in einem Abstand von 30 cm, um eine optimale Leistung zu erhalten.

Wahlwiederholung der zuletzt angerufenen Nummer

1. Ermöglicht, die mit dem Lautsprecher zuletzt angerufene Nummer zu wählen.
2. Drücken Sie zwei Mal auf die Taste **II**, um die "Rückruf-Funktion" aufzurufen. Die Musik wird unterbrochen, und das Gerät geht in die Freisprechfunktion über, um die letzte Nummer zu wählen.
3. Drücken Sie die Taste **II**, um die Leitung zu trennen.

Betrieb der SD-Karte

- Legen Sie die Micro-SD-Karte in den entsprechenden Steckplatz ein
Der Lautsprecher wird automatisch nach dem Zufallsprinzip die MP3-Musik von der SD-Karte wiedergeben.
Hinweis: Dieser Lautsprecher unterstützt Micro-SD-Karte mit maximal 32 G.

Modus Aux-in

1. Schließen Sie ein Audiokabel mit einer 3,5 mm Buchse von der Audioquelle an den Lautsprecher an.
 2. Spielen Sie die Musik von der externen Audioquelle.
- Hinweis: Im Aux In Modus funktionieren nur die Funktionen Wiedergabe/Pause und Lautstärke.



Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte füren Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist. Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.
(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Artgeräte).

ES

Carga del altavoz Bluetooth

1. Conecte la entrada micro USB del altavoz Bluetooth a un cargador de 5V 1A.
2. La luz indicadora de carga se enciende; la batería se está cargando.
3. La luz de carga se apaga; la batería está cargada.
4. Desconecte el cable USB.

Emparejamiento / conexión del altavoz Bluetooth

1. Pulse el botón **OM** durante 3 segundos, se reproduce un sonido y el piloto LED parpadea; el dispositivo se enciende y cambia al modo de búsqueda / emparejamiento para realizar la vinculación.
2. Active la función Bluetooth en su teléfono.
3. Busque "KX-FIU-BT1" y selecciónelo para emparejar.
4. El altavoz Bluetooth restablecerá automáticamente la conexión a su teléfono móvil si se emparejó previamente (esta depende del tipo y la configuración del teléfono móvil, algunos dispositivos pueden requerir la reconexión manual).
5. Cuando el emparejamiento se realiza correctamente, se escucha un sonido a través del altavoz y el piloto LED parpadea lentamente (una vez cada 2 segundos).
6. Presione el botón **OM** durante 3 segundos para apagar el altavoz.

Modos Bluetooth / auxiliar / tarjeta micro SD

Para cambiar de un modo a otro pulse brevemente el botón **OM**.

Función de control remoto del altavoz Bluetooth

1. Durante la reproducción de la música, pulse el botón para ponerlo en pausa, pulse de nuevo para reanudar la reproducción.
2. Pulse el botón **++**: Subir el volumen.
3. Pulse el botón **--**: Bajar el volumen.
4. Pulse el botón **++**: Pasar a la siguiente canción.
5. Pulse el botón **--**: Reproducir la canción anterior.

Función de manos libres

1. Durante una llamada entrante;
 2. El volumen del timbre y la música se detienen automáticamente.
 3. Pulse el botón **II** para contestar la llamada si así lo desea.
 4. Una vez finalizada la llamada,pulse de nuevo el botón **II** para colgar.
 5. La música vuelve a reproducirse automáticamente.
- N.B.: Hable delante del micrófono, a una distancia de 30 cm para un rendimiento óptimo.

Volver a marcar el último número llamado

1. Recupere el último número marcado con el altavoz.
2. Pulse dos veces el botón **II** para acceder a la función de "recuperación", la música se detendrá y el dispositivo pasa a la función de manos libres para marcar el último número.
3. Pulse el botón **II** para colgar.

Función de tarjeta SD

Inserte la tarjeta micro SD en la ranura correspondiente. El altavoz lee automáticamente la música MP3 de la tarjeta SD, se reproduce en modo aleatorio.

Nota: Este altavoz puede soportar una tarjeta Micro SD de máximo 32G.

Modo auxiliar

1. Conecte un cable de audio Jack de 3,5 mm de la fuente de audio al altavoz.
 2. Reproduzca la música desde la fuente de audio externa.
- Nota: En el modo auxiliar, de todas las funciones, sólo funcionan la reproducción / pausa y volumen.



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:
Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Recícelo en las instalaciones disponibles.
Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.
(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Electrónicos)

Carregamento da coluna Bluetooth

- Ligue a tomada de microfone USB da coluna Bluetooth a um carregador USB 5V 1A.
- O indicador luminoso de carga acende-se; a bateria está a carregar.
- O indicador luminoso de carga apaga-se; a bateria está carregada.
- Desligue o cabo USB.

Emparelhamento/ligação da coluna Bluetooth

- Prima o botão **BT** durante 3 segundos. É emitido um som e o indicador luminoso LED começa a piscar; o dispositivo liga e passa ao modo de procura/emparelhamento para efetuar o emparelhamento.
- Active a função Bluetooth no seu telemóvel.
- Procure "KX-FJII-BT1" e selecione para efetuar o emparelhamento.
- A coluna Bluetooth irá restaurar automaticamente a ligação ao seu telemóvel, se este tiver sido previamente emparelhado (consoante o tipo e a configuração do telemóvel, alguns dispositivos podem exigir ligação manual).
- Quando o emparelhamento é efectuado corretamente, é emitido um som através da coluna e o indicador luminoso LED começa a piscar lentamente (uma vez a cada 2 segundos).
- Prima o botão **BT** durante 3 segundos para desligar a coluna.

Modos Bluetooth/Aux In/cartão micro SD

Para passar de um modo para outro, prima brevemente o botão **BT**.

Função de comando da coluna Bluetooth

- Durante a reprodução de música, prima o botão **▶||** para fazer uma pausa; volte a premir para retomar a reprodução.
- Pressão prolongada no botão **◀▶**: aumenta o volume.
- Pressão prolongada no botão **◀◀**: diminui o volume.
- Pressão no botão **◀▶**: reproduz o ficheiro de música seguinte.
- Pressão no botão **◀◀**: reproduz o ficheiro de música anterior.

Função mãos-livres

- Durante uma chamada recebida;
- O volume do toque aumenta e a música entra automaticamente em modo de pausa.
- Prima o botão **▶||** para responder à chamada, se pretender.
- Assim que a chamada terminar, volte a premir o botão **▶||** para desligar.
- A música em modo de pausa restabelece a reprodução automaticamente.
- Nota: fale em frente ao microfone, a uma distância de 30 cm, para um desempenho excelente.

Voltar a ligar o último número marcado

- Permite ligar para o último número marcado com a coluna.
- Prima duas vezes o botão **▶||** para acceder à função "Chamar". A música entra em modo de pausa e o dispositivo passa à função mãos-livres para marcar o último número.
- Prima o botão **▶||** para desligar.

Função do cartão SD

Introduza o cartão micro SD na ranhura correspondente. A coluna irá reproduzir automaticamente a música em formato MP3, a partir do cartão SD, e de forma aleatória.

Nota: esta coluna pode suportar um cartão Micro SD de 32 G.

Modo Aux-In

- Ligue um cabo de áudio Jack de 3,5 mm da fonte de áudio à coluna.
- Reproduza a música a partir da fonte de áudio externa.
- Nota: em modo Aux In, todas as funções funcionam, à exceção das funções reprodução/pausa.



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

Caricamento altoparlante Bluetooth

- Collegare la presa micro USB dell'altoparlante Bluetooth a un caricatore USB 5V 1A.
- L'indicatore di carica si illumina; la batteria è in carica.
- L'indicatore di carica si spegne; la batteria è carica.
- Scollegare il cavo USB.

Associazione/collegamento dell'altoparlante Bluetooth

- Premere il tasto **BT** per 3 secondi, viene riprodotto un suono e il LED lampeggia; il dispositivo si accende e passa alla modalità di ricerca/associazione per effettuare il collegamento.
- Attivare la funzione Bluetooth sul vostro telefono.
- Cercare "KX-FJII-BT1" e selezionarlo per l'associazione.
- L'altoparlante Bluetooth ripristinerà automaticamente la connessione al vostro telefono cellulare se tale è già stato collegato precedentemente (a seconda del tipo e della configurazione del telefono cellulare, alcuni dispositivi possono richiedere la riconnessione manuale).
- Se il collegamento è avvenuto correttamente, un suono viene emesso dall'altoparlante e la spia a LED lampeggia lentamente (una volta ogni 2 secondi).
- Premere il pulsante **BT** per 3 secondi per spegnere l'altoparlante.

Modalità Bluetooth/Aux in/scheda micro SD

Per passare da una modalità all'altra premere brevemente il pulsante **BT**.

Funzione di controllo altoparlante Bluetooth

- Durante la riproduzione di musica, premere il pulsante **▶||** per mettere in pausa, premere di nuovo per riprendere la riproduzione.
- Premere a lungo il tasto **◀▶**: aumenta il volume.
- Premere a lungo il pulsante **◀◀**: abbassa il volume.
- Premere il tasto **◀▶**: riproduce il file musicale successivo.
- Premere il tasto **◀◀**: riproduce il file musicale precedente.

Funzione vivavoce

- Durante una chiamata in arrivo;
- Il volume della suoneria si alza e la musica si interrompe automaticamente.
- Premere il tasto **▶||** per rispondere alla chiamata, se lo si desidera.
- Una volta terminata la chiamata, premere nuovamente il pulsante **▶||** per riagganciare.
- La musica in pausa riprende automaticamente.
- N.B.: Parlando davanti al microfono, a una distanza di 30 cm per prestazioni ottimali.

Ricomporre l'ultimo numero chiamato

- Consente di richiamare l'ultimo numero composto con l'altoparlante.
- Premere due volte sul pulsante **▶||** per accedere alla funzione "richiama", la musica si interromperà e il dispositivo passerà alla funzione vivavoce per comporre l'ultimo numero.
- Premere il pulsante **▶||** per riagganciare.

Funzione scheda SD

Inserire la scheda micro SD nello slot corrispondente. L'altoparlante legge automaticamente la musica MP3 dalla scheda SD in modo casuale.

Nota: Questo altoparlante può supportare una micro SD carta di massimo 32G.

Modalità Aux-in

- Collegare un cavo audio Jack da 3,5 mm dalla sorgente audio all'altoparlante.
- Riproduzione di musica dalla sorgente audio esterna.
- Nota: in modalità Aux In, tutte le funzioni, le funzioni play/pausa e volume.



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o il Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettronici ed elettronici)

De Bluetooth-luidspreker opladen

- Sluit de micro-USB-stekker van de Bluetooth-luidspreker aan op een USB 5V 1A-lader.
- De ladingsindicator gaat branden; de batterij wordt opgeladen.
- De ladingsindicator gaat uit; de batterij is opgeladen.
- Ontkoppel de USB-kabel.

De Bluetooth-luidspreker koppelen/opnieuw verbinden

- Druk op de **BT**-toets gedurende 3 seconden. Er klinkt een geluid en de led-indicator knippert. Het apparaat wordt ingeschakeld en schakelt over naar de zoek-/koppelmodus om te koppelen.
- Activeer de Bluetooth-functie op uw telefoon.
- Zoek "KX-FJII-BT1" en selecteer dit om te koppelen.
- De Bluetooth-luidspreker zal de verbinding met uw mobiele telefoon automatisch herstelen, als deze eerder al werd gekoppeld (dit is afhankelijk van het type en de configuratie van de mobiele telefoon, sommige apparaten moeten opnieuw manueel verbinden).
- Wanneer de koppeling correct wordt uitgevoerd, geeft de luidspreker een geluid af en knippert de modus-led langzaam (een keer om de 2 seconden).
- Druk op de **BT**-toets gedurende 3 seconden om de luidspreker uit te schakelen.

Bluetooth-modi / Aux in / micro-SD-kaart

Om over te schakelen van de ene modus naar de andere druk op de **BT**-toets.

Bedieningsfuncties van de Bluetooth-luidspreker

- Druk tijdens het afspelen van muziek op de **▶||**-toets om te pauzeren, druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
- Lang drukken op de **◀▶**-toets: volume verhogen.
- Lang drukken op de **◀◀**-toets: volume verlagen.
- Druk op de **◀▶**-toets: volgend muziekbestand afspelen.
- Druk op de **◀◀**-toets: vorig muziekbestand afspelen.

Handenvrije functies

- Tijdens een inkomende oproep;
- Het belvolume neemt toe en de muziek wordt automatisch gespauzeerd.
- Druk op de **▶||**-toets om de oproep te beantwoorden als u dat wilt.
- Zodra het gesprek is beëindigd, drukt u nogmaals op de **▶||**-toets om op te hangen.
- De gepauzeerde muziek herneemt de automatische afspeling.
- N.B.: spreek voor de microfoon op een afstand van 30 cm voor een optimale prestatie.

Het laatst gebelde nummer opnieuw opbellen

- Maakt het mogelijk om het laatst gekozen nummer opnieuw te bellen tot de luidspreker.
- Druk twee keer op de **▶||**-toets voor toegang tot de terugbelfunctie, de muziek wordt gespauzeerd en het apparaat gaat over in de handenvrije functie om het laatste nummer te bellen.
- Druk op de **▶||**-toets om op te hangen.

SD-kaartfunctie

- Plaats de micro-SD-kaart in de sleuf.
De luidspreker speelt automatisch de MP3-muziek af vanaf de SD-kaart en dit op willekeurige wijze.
Opgelet: deze luidspreker kan een micro-SD-kaart van maximaal 32G ondersteunen.

Aux-in-modus

- Sluit een audiokabel van 3,5 mm aan op de audiobron van de luidspreker.
- Speel muziek af vanaf de externe audiobron.
- Opmerking: in de aux-in-modus werken alleen de afspeel-, pauzeer- en volumefuncties.

Aux-in-modus

1. Sluit een audiokabel van 3,5 mm aan op de audiobron van de luidspreker.

**Bluetooth speaker
for smartphones & tablets****User manual
Manuel de l'utilisateur****مختصر المحتوى باللغة العربية**

- ابريلوا مقبس مايكر بوس في اس في ميكرو الملوث بلوتوث على شاحن يو اس بي فولت 5 فولت 1 أمبير.
- يشغل مؤشر الملاحة: جاري حمل الطاربة.
- يُطبّق مؤشر الشحن: انتهي حمل الطاربة.
- قموا بفصل كابل يو اس بي.

موازنة / إعادة ن�ط مكثف الصوت بالغلوتين

- اضغط على الزر **BT** لمدة 3 ثوان، يتم سعاف زنة موسيقية ثم يقوم المؤشر LED بالوميض؛ بعد ذلك تشغيل الجهاز ويعود تلقائيا إلى وضع سعاف / موازنة من أجل الموازنة.
- قوموا بتشغيل خاصية "الاتصال" على هاتفيكم المحمول، حيث أن بعض الأجهزة قد تتطلب إعادة الاتصال (دوبي).
- يُطبّق مكثف الصوت بغير التأثير على نوع وأعداد الآلات الموسيقية التي تتم تشغيلها.
- يُطبّق على الزر **BT** لـ 3 ثوان لإنفاذ تشغيل مكثف الصوت.

ওপেন ব্যুন্ড / মডেল মাসাদার / প্রেসিপি মাইক্রো

- أثناء تشغيل الملوث، اضغطوا على الزر **BT** من أجل الإنفاذ الملوث، اضغطوا مرة أخرى على الزر **BT** من أجل الإنفاذ الملوث.
- فتح ملقط على الزر **BT** : زيارة الصوت.
- فتح ملقط على الزر **◀▶** : توقف الموسيقى.
- فتح ملقط على الزر **◀◀** : توقف الموسيقى.
- فتح ملقط على الزر **◀▶** : قراءة الملف الموسيقي السابق.

خاصية التحكم على الملوث

- عند دوبارد مكثف.
- فوق سعاف روت: دوبارد مكثف.
- اضغط ملقط على الزر **▶||** لزيادة الصوت.
- اضغط ملقط على الزر **◀▶** لتنشيف الموسيقى.
- اضغط على الزر **◀◀** لتنشيف الموسيقى السابقة.

إعادة طلاقنة الملوث

- قمون من ملقط آخر رقم تم الاتصال به باستخدام مكثف الصوت.
- اضغطوا ملقط الملاحة على الزر **▶||** لزيادة اتصال، توقف الموسيقى مؤقتا ويرجع الجهاز إلى وضعية طلاقنة الملوث.
- اضغطوا على الزر **▶||** لإنهاء الاتصال.

 الخاصية طلاقنة الملاحة

- ادخلوا طلاقنة الملاحة باتجاه SD في الملابس.
سيُطبّق مكثف الصوت الموسيقي MP3 على تلقائي من طلاقنة الملاحة مايكرو SD وذلك بشكل عشوائي.

ملحوظة: مكثف الصوت هذا يمكنه أن يدعم بطاقات مايكرو SD بحجم 32G معدّ أقصى.

وضع مدخل الموسيقى المساعدة

- قموا بتنشيف الملاحة باتجاه SD من مصدر الصوت إلى مكثف الصوت.
- قموا بتنشيف الملاحة باتجاه SD من مدخل الصوت الخارجي.

ملحوظة: وضع مدخل الصوت المساعدة، تعلم فقط خاصيات تشغيل / إيقاف مؤقت وخاصية التحكم بالصوت.



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

Verificare con l'Autorità locale o il Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettronici ed elettronici)

Als u in de toekomst wenst te ontdoen van dit product kunt u er rekening mee dat :

Atgedankte elektrische producten mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval.

Recycle producten. Raadpleeg uw plaatselijke vertegenwoordiger of dealer voor advies over recycling.

(Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur